

وإذ تلاحظ مع التقدير الخطوات المتخذة لإكمال عملية إعادة تشكيل معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث، بما في ذلك إلغاء الدين عن طريق التصرف في مبنى المعهد في نيويورك، ونقل مقره من نيويورك إلى جنيف، والتركيز في تصميم البرامج على توفير برامج التدريب وأنشطة البحث المتصلة بالتدريب والقيام، في النهاية، بإدخال معايير تنظيمية إدارية ومالية صارمة.

وإذ تسلم بأهمية وجدوى المهام التدريبية الجامعة لعدة تخصصات داخل منظومة الأمم المتحدة، وأنشطة البحث، والبحوث المتصلة بالتدريب، الرامية إلى زيادة فعالية أعمال الأمم المتحدة،

١ - تدعو المجتمع الدولي إلى تقديم تبرعات من أجل إعادة تشكيل معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث بما يكفل قدرته على الاستمرار وعلى وضع برامجها التدريبية مستقبلاً.

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يقوم، عملاً بالفقرة ٧ من قرار الجمعية العامة ٢٢٧/٤٧، بدراسة التدابير المتخذة في عام ١٩٩٢ بهدف زيادة تحسين تنظيم وتنسيق برامج التدريب وأنشطة البحث المتصلة بالتدريب في نيويورك، وأن يوفر، في حدود الموارد القائمة، الدعم السوقي والإداري اللازم؛

٣ - توصي، كتدبير مؤقت ودون أن تترتب على ذلك آثار مالية في الميزانية، بأن يواصل الزملاء الأقدم المتفرغون القيام بمهامهم والاحتفاظ بمراكزهم إلى أن يتخذ قرار نهائي في هذا الشأن، على أساس التوصيات التي يقدمها مجلس أمناء المعهد خلال دورته في حزيران/يونيه، على أن لا يتعدى ذلك ١ تموز/يوليه ١٩٩٤؛

٤ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين، في سياق تقريره عن تنفيذ هذا القرار، وعملاً بقرار الجمعية العامة ٢٢٧/٤٧، ما يلي:

(أ) مقترحات من أجل تعزيز قدرة منظومة الأمم المتحدة في مجال البحث، بما في ذلك إمكانية نقل مهام البحث غير المتصلة بالتدريب التي يضطلع بها المعهد إلى هيئات الأمم المتحدة المختصة الأخرى، مثل جامعة

والصحية والاجتماعية - الاقتصادية والنفسية والبيئية الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتقليلها، مع مراعاة التغييرات اللاحقة، الاجتماعية والاقتصادية وغيرها، التي وقعت في البلدان الأشد تأثراً من جراء كارثة تشيرنوبيل،

وإذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن تنفيذ قرار الجمعية العامة ١٦٥/٤٧ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، وبالنتائج التي انتهى إليها الاستعراض التحليلي لكل أنشطة الأمم المتحدة الرامية إلى دراسة الآثار الناجمة عن كارثة تشيرنوبيل وتخفيفها وتقليلها<sup>(١٠٥)</sup>.

١ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل الجهود التي يبذلها لتنفيذ قرارات الجمعية العامة ١٩٠/٤٥ و ١٥٠/٤٦ و ١٦٥/٤٧، وأن يواصل، على وجه الخصوص، إقامة اتصالات وثيقة مع لجنة الجماعات الأوروبية والمنظمات الإقليمية والمنظمات الأخرى ذات الصلة، بهدف تشجيع التبادل المنتظم للمعلومات، والتعاون والتنسيق والتكامل في الجهود المتعددة الأطراف والثنائية المضطلع بها في هذه المجالات، مع تنفيذ البرامج والمشاريع المحددة في الوقت نفسه؛

٢ - تدعو الأمين العام إلى النظر في إمكانية إجراء تبادل آخر للمعلومات بين الأمم المتحدة، كعامل حفاز، وآليات التنسيق الموجودة والدول الأعضاء بشأن الأنشطة المتصلة بكارثة تشيرنوبيل؛

٣ - تطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة تقريراً عن تنفيذ هذا القرار للنظر فيه في دورتها الخمسين تحت بند مستقل من بنود جدول الأعمال.

الجلسة العامة ٨٦  
٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢

٢٠٧/٤٨ - معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٢٧/٤٧ المؤرخ ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٢،

وإذ تحيط علماً بتقرير الأمين العام<sup>(١٠٦)</sup>.

وإذ تؤكد الحاجة الملحة إلى الشروع في اتخاذ إجراءات دولية لمساعدة أفغانستان في إعادة الخدمات الأساسية وفي إعادة بناء هذا البلد.

وإذ تعرب عن أملها في أن يستجيب المجتمع الدولي على النحو الكافي للنداء الموحد من أجل تقديم مساعدة إنسانية طارئة لأفغانستان والذي وجهه الأمين العام للفترة من تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ إلى آذار/مارس ١٩٩٤.

وإذ توجه الشكر لجميع الحكومات التي قدمت المساعدة للاجئين الأفغان، لا سيما لحكومتها باكستان وجمهورية إيران الإسلامية، وإذ تدرك الحاجة إلى تقديم مساعدة دولية لإعادة اللاجئين والمشردين في الداخل إلى ديارهم وإعادة توطينهم.

وإذ تضع في اعتبارها الترابط الوثيق بين إنعاش اقتصاد أفغانستان وتعزيز قدرتها على اتخاذ خطوات فعالة لبلوغ هذه الأهداف، وإقرار السلم والأوضاع الطبيعية في البلاد.

وإذ تؤكد الدور الهام الذي تستطيع الأمم المتحدة أداءه لمواصلة تعزيز السلم والاستقرار من خلال المساعدة في عملية التقارب الوطني في أفغانستان وتعميرها وإنعاشها.

وإذ تعرب عن تقديرها للدول والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية التي استجابت ولا تزال تستجيب للاحتياجات الإنسانية لأفغانستان، وكذلك للأمين العام وممثلته الشخصي، على تعبئة المساعدة الإنسانية المناسبة وتنسيق عملية إيصالها.

وإذ ترحب بخطة العمل من أجل الإنعاش الفوري، المؤرخة تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، التي أعدها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي باعتباره الوكالة الرائدة، بالتعاون مع حكومة أفغانستان، كخطوة أولى نحو التعمير وكإطار لتعبئة المساعدة الدولية لتعمير هذا البلد وإنعاشه.

وإذ تعرب عن تقديرها للمساعدة التي تقدمها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ودعمها المتواصل لعملية إعادة اللاجئين الأفغان من البلدان المجاورة إلى وطنهم.

الأمم المتحدة، وإمكانية تعزيز آليات التعاون مع سائر معاهد البحث الوطنية والدولية المعنية:

(ب) معلومات عن إمكانية زيادة توثيق التعاون بين المعهد والمؤسسات الوطنية والدولية المؤهلة الأخرى، بما فيها المركز الدولي للتدريب في تورينو، إيطاليا، التابع لمنظمة العمل الدولية.

الجلسة العامة ٨٦

٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

٢٠٨/٤٨ - تقديم المساعدة الدولية الطارئة من أجل إحلال السلم والأوضاع الطبيعية في أفغانستان المنكوبة بالحرب، وتعميرها

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١١٩/٤٧ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ بشأن تقديم المساعدة الدولية الطارئة لتعمير أفغانستان المنكوبة بالحرب،

وإذ تحيط علما بتقرير الأمين العام<sup>(١٠٣)</sup>.

وإذ تلاحظ أن إنشاء الدولة الإسلامية في أفغانستان يتيح فرصة جديدة لتعمير هذا البلد،

وإذ تتمنى لشعب أفغانستان السلم والرخاء،

وإذ يساورها بالغ القلق إزاء التدمير الواسع للممتلكات والأضرار الجسيمة التي لحقت بالهياكل الأساسية الاقتصادية والاجتماعية لأفغانستان من جراء الحرب التي دامت أربعة عشر عاما،

وإذ تؤكد أهمية إنعاش أفغانستان وتعميرها لصالح رضاء شعبها الذي عانى العديد من الصعوبات طيلة أربعة عشر عاما من الحرب والدمار، والذي ضاع عليه الفرصة لتحقيق التنمية طوال النزاع،

وإذ تدرك أن أفغانستان لا تزال تعاني من حالة اقتصادية بالغة الحرج بوصفها بلدا غير ساحلي ومن أقل البلدان نموا، فضلا عن كونها منكوبة بالحرب،